



**Dodatok č. 1**  
**k Zmluve o nájme č. 50919030/2010**

MisÚ	centrálne číslo : 263/2010
Žiar nad Hronom	evidenčné číslo : 1905/2010

uzavretý medzi zmluvnými stranami

**1) Prenajímateľ:** **Mesto Žiar nad Hronom**  
Štatutárny orgán: Mgr. Ivan Černaj, primátor mesta  
Sídlo: Ul. Š. Moysesova č. 46, 965 01 Žiar nad Hronom  
IČO: 00 321 125  
DIČ: 2021339463  
(ďalej len ako „prenajímateľ“)

a

**2) Nájomca:** **Peter Dekýš, nar. XXXXXX**  
trvale bytom Ul. Pod Donátom 6/87, 965 01 Žiar nad Hronom  
Bankové spojenie: E - banking  
Číslo účtu: XXXXXX  
(ďalej len ako „nájomca“)

**I.**

- 1) Zmluvné strany dňa 07.12.2010 uzatvorili Zmluvu o nájme č. 50919030/2010 (ďalej len ako „Zmluva o nájme“), na základe ktorej dal prenajímateľ do užívania nájomcovi byt č. 4-F (č.30) o výmere 49,7 m<sup>2</sup>, nachádzajúci sa na IV. poschodí bytového domu súp. číslo 509, vchod č. 19 postaveného na CKN parcele č. 700/3, v katastrálnom území Žiar nad Hronom na Ul. M. Chrásteka v Žiari nad Hronom, zapísaný na liste vlastníctva č. 3198 (ďalej len ako „byt“) a to na dobu určitú od 07.12.2010 do 30.11.2011.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že článok V. Zmluvy o nájme sa dopĺňa o nové body č. 10., 11. a 12. v nasledovnom znení :
  1. Nájomca je povinný dodržiavať Domový poriadok. Nájomca zároveň prehlasuje, že ku dňu vzniku nájmu bytu bol riadne oboznámený s Domovým poriadkom.
  2. Porušovanie povinností v Domovom poriadku sa bude považovať za hrubé porušovanie povinností nájomcu vyplývajúcich z nájmu bytu.
  3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak nájomca nebude opakovane plniť povinnosti stanovené v článku IV. Domového poriadku, je povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške **10 €** a to za každé porušenie zvlášť, pričom zmluvnú pokutu je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi v lehote 7 dní od doručenia výzvy prenajímateľa. Nájomca prehlasuje, že zmluvná pokuta nie je neprimerane vysoká a nie je v rozpore s dobrými mravmi. Týmto nie je dotknuté právo prenajímateľa požadovať od nájomcu náhradu škody, ktorá mu konaním nájomcu vznikla.

**II.**

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy o nájme zostávajú nezmenené.
- 2) Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3) Nájomca svojím podpisom na tomto dodatku dáva prenajímateľovi v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších

predpisov výslovný súhlas na zverejňovanie svojich osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko a bydlisko a to za účelom zverejnenia zmluvy, vrátane jej dodatkov na webovom sídle prenajímateľa. Súhlas je daný na dobu neurčitú a v zmysle citovaného zákona je ho možné kedykoľvek písomne odvolať.

- 4) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania.
- 5) Tento dodatok nadobúda účinnosť dňa 01.04. 2011, najskôr však dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.
- 6) Tento dodatok je vyhotovený v 3 rovnocenných rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy obdrží prenajímateľ a jeden rovnopis obdrží nájomca.
- 7) Zmluvné strany si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, bol nimi schválený a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dodatku plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Žiari nad Hronom, dňa 11.4.2011

Prenajímateľ:

Nájomca:



Podpísané

---

Mgr. Ivan Černaj  
primátor  
Mesto Žiar nad Hronom

Podpísané

---

Peter Dekýš